



Bruxelles, 4 martie 2020
(OR. en)

6546/20

**Dosar interinstituțional:
2020/0037 (NLE)**

PECHE 55

PROPUNERE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	4 martie 2020
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2020) 87 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1838 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în apele Mării Baltice și în alte ape, și de rectificare și modificare a Regulamentului (UE) 2020/123 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în apele Uniunii și în apele din afara acesteia

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2020) 87 final.

Anexă: COM(2020) 87 final



Bruxelles, 4.3.2020
COM(2020) 87 final

2020/0037 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1838 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în apele Mării Baltice și în alte ape, și de rectificare și modificare a Regulamentului (UE) 2020/123 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în apele Uniunii și în apele din afara acesteia

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului de stabilire, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în Marea Baltică trebuie să fie modificat pentru a permite pescuitul științific în perioadele de interdicție din motive de reproducere pentru cele două rezerve de cod. Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului stabilește, pentru anul 2020, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii, iar pentru navele din Uniune, în anumite ape din afara acesteia. Aceste posibilități de pescuit sunt, de obicei, modificate de mai multe ori pe parcursul perioadei în care sunt în vigoare.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat**

Măsurile propuse sunt concepute în conformitate cu obiectivele și normele politicii comune în domeniul pescuitului și cu politica de dezvoltare durabilă a Uniunii.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Măsurile propuse sunt compatibile cu alte politici ale Uniunii, în special cu politicile din domeniul mediului.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Temeiul juridic al prezentei propuneri îl constituie articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Obligațiile Uniunii în ceea ce privește exploatarea durabilă a resurselor acvatice vii decurg din obligațiile prevăzute la articolul 2 din noul regulament de bază al PCP.

- **Subsidiaritatea (pentru competența neexclusivă)**

Propunerea este de competența exclusivă a Uniunii, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (d) din tratat. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Proporționalitatea**

Propunerea respectă principiul proporționalității din următorul motiv: PCP este o politică comună. În conformitate cu articolul 43 alineatul (3) din tratat, Consiliului îi revine obligația de a adopta măsuri de stabilire și repartizare a posibilităților de pescuit.

- **Alegerea instrumentului**

Instrumentul propus: regulament.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR EX POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluări ex post/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică.

- **Consultări cu părțile interesate**

Propunerea ține cont de comentariile părților interesate, ale consiliilor consultative, ale administrațiilor naționale, ale organizațiilor de pescari și ale organizațiilor neguvernamentale.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Propunerea se bazează pe avizul științific al Consiliului Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES).

- **Evaluarea impactului**

Domeniul de aplicare al regulamentului privind posibilitățile de pescuit este stabilit de articolul 43 alineatul (3) din tratat.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificarea**

Nu se aplică.

- **Drepturi fundamentale**

Nu se aplică.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Măsurile propuse nu vor avea implicații bugetare.

5. ALTE ELEMENTE

- **Explicații detaliate referitoare la prevederile specifice ale propunerii**

Schimbările propuse vizează modificarea Regulamentului (UE) 2019/1838 al Consiliului și a Regulamentului (UE) 2020/123 al Consiliului, după cum se descrie în continuare.

Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului stabilește, pentru cele două stocuri de cod din Marea Baltică, perioade de interdicție din motive de reproducere pentru a asigura o reproducere nestingerită în vederea unei recrutări mai mari. În același timp, este esențial să se permită efectuarea de cercetări științifice în timpul acestor perioade de interdicție. Întreruperea seriilor cronologice ar avea un impact deosebit de negativ asupra evaluării științifice a stocurilor care constituie baza pentru stabilirea posibilităților de pescuit.

Uva este o specie cu durată scurtă de viață, iar avizul științific devine disponibil în a doua jumătate a lunii februarie, în timp ce pescuitul începe deja în luna aprilie. În Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului, limitele capturilor totale admisibile (TAC) au fost stabilite la zero. Prin urmare, aceste limite ar trebui modificate în conformitate cu cel mai recent aviz științific al ICES.

În cadrul celei de-a 6-a sesiuni ordinare a Acordului privind pescuitul în sudul Oceanului Indian (SIOFA) care a avut loc în perioada 1-5 iulie 2019, s-a decis luarea de măsuri privind pescuitul de fund și limitarea efortului în zona vizată de acord. Măsurile convenite în cadrul sesiunii respective trebuie să fie transpuse în legislația Uniunii. Măsurile de punere în aplicare actuale urmează să fie actualizate pentru a reflecta măsurile convenite în cadrul reuniunii.

În cadrul reuniunii sale anuale din noiembrie 2019, Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a decis cu privire la noile obligații de raportare pentru tonul tropical. Statele membre trebuie să comunice capturile lunare pentru anumite nave pentru pescuitul tonului obez, a tonului cu aripioare galbene și a tonului dungat.

Măsurile respective urmează să fie transpuse în legislația Uniunii și referințele trebuie să fie incluse prin modificarea Regulamentului (UE) 2020/123.

- **Consultarea Regatului Unit**

Întrucât prezentul regulament urmează să fie adoptat în perioada de tranziție prevăzută în acord privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, Comisia va consulta Regatul Unit în conformitate cu articolul 130 alineatul (1) din acordul respectiv.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1838 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în apele Mării Baltice și în alte ape, și de rectificare și modificare a Regulamentului (UE) 2020/123 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în apele Uniunii și în apele din afara acesteia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului¹ stabilește, pentru anul 2020, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică. El stabilește perioade de interdicție din motive de reproducere pentru cele două stocuri de cod din Marea Baltică. Asigurarea unor serii cronologice neîntrerupte de date comparabile privind stocurile de pește constituie un element esențial pentru evaluarea științifică a stocurilor respective. Prin urmare, este oportun ca în cursul respectivelor perioade de interdicție să se permită operațiuni de pescuit desfășurate în mod exclusiv în scopul cercetărilor științifice și în deplină conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 25 din Regulamentul (UE) 2019/1241². Prin urmare, Regulamentul (UE) 2019/1838 ar trebui modificat în consecință.
- (2) Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului³ stabilește, pentru anul 2020, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii, iar pentru navele din Uniune, în anumite ape din afara acesteia.
- (3) În cadrul reuniunii anuale a Acordului privind pescuitul în sudul Oceanului Indian (SIOFA) din iulie 2019, s-a decis luarea de măsuri privind pescuitul de fund și

¹ Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului din miercuri, 30 octombrie 2019 privind stabilirea, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în Marea Baltică, și de modificare a Regulamentului (UE) 2019/124 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în alte ape (JO L 281, 31.10.2018, p. 1).

² Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind conservarea resurselor piscicole și protecția ecosistemelor marine prin măsuri tehnice, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1967/2006, (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 și (UE) 2019/1022 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 894/97, (CE) nr. 850/98, (CE) nr. 2549/2000, (CE) nr. 254/2002, (CE) nr. 812/2004 și (CE) nr. 2187/2005 ale Consiliului (JO L 198, 25.7.2019, p. 105).

³ Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului din 27 ianuarie 2020 de stabilire, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 25, 30.1.2020, p. 1).

limitarea efortului în zona vizată de acord. Măsurile respective au fost transpuse în legislația Uniunii prin Regulamentul (UE) 2020/123. Cu toate acestea, ar trebui aduse noi modificări pentru a se asigura că normele de punere în aplicare reflectă în mod corespunzător deciziile adoptate de SIOFA. În cadrul reuniunii anuale a Acordului privind pescuitul în sudul Oceanului Indian (SIOFA) din iulie 2019, s-au stabilit cinci zone de protecție provizorii în care se aplică norme specifice pentru navele de pescuit în vederea protejării ecosistemelor bentonice.

- (4) În Regulamentul (UE) 2020/123, captura totală admisibilă (TAC) pentru uvă în diviziunile ICES 2a și 3a și în subzona ICES 4 a fost stabilită la zero. Uva este o specie cu durată scurtă de viață, iar avizul științific relevant, oferit de Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES), devine disponibil în a doua jumătate a lunii februarie, în timp ce pescuitul începe deja la 1 aprilie.
- (5) Limitele de captură pentru uvă în diviziunile ICES 2a și 3a și în subzona ICES 4 ar trebui modificate în conformitate cu cel mai recent aviz științific al ICES, publicat la 27 februarie 2020.
- (6) În cadrul reuniunii sale anuale din noiembrie 2019, Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a decis cu privire la noile obligații de raportare pentru tonul tropical. Statele membre sunt obligate să comunice capturile lunare pentru navele mari cu paragate (lungimea totală de 20 m sau mai mare) și pentru navele cu plasă-pungă care pescuiesc tonul obez (*thunnus obesus*), tonul cu aripioare galbene (*thunnus albacares*) și tonul dungat (*katsuwonus pelamis*) în Oceanul Atlantic. În cazul în care capturile ating 80 % din cotă, statele membre sunt obligate să comunice săptămânal capturile acestor nave.
- (7) Măsurile respective urmează să fie transpuse în legislația Uniunii prin modificarea în consecință a tabelelor cu capturile totale admisibile (TAC) pentru tonul obez și tonul cu aripioare galbene în Oceanul Atlantic prevăzute în Regulamentul (UE) 2020/123. Deși Regulamentul (UE) 2020/123 nu prevede nicio TAC pentru tonul dungat, referințele la această specie trebuie să fie incluse în tabelele comparative relevante ale denumirilor latine și denumirilor comune din cauza obligațiilor de raportare.
- (8) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2020/123 ar trebui rectificat și modificat în consecință.
- (9) Limitele de captură prevăzute de Regulamentul (UE) 2019/1838 și Regulamentul (UE) 2019/1838 se aplică de la 1 ianuarie 2020. Dispozițiile introduse de prezentul regulament de modificare privind limitele de captură ar trebui să se aplice, prin urmare, de la aceeași dată. Această aplicare retroactivă nu aduce atingere principiului securității juridice și protecției încrederii legitime, deoarece posibilitățile de pescuit vizate nu au fost încă epuizate.
- (10) Regatul Unit a fost consultat în conformitate cu articolul 130 alineatul (1) din Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificarea Regulamentului (UE) nr. 2019/1838

Anexa la Regulamentul (UE) 2019/1838 se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

Articolul 2

Rectificarea la Regulamentul (UE) nr. 2020/123

La articolul 46 din Regulamentul (CEE) nr. 2020/123, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„Articolul 46

Limitele aferente pescuitului de fund

„Statele membre se asigură că navele de pescuit care le arborează pavilionul și pescuiesc în zona acordului SIOFA:

- (a) își limitează efortul de pescuit de fund anual și/sau capturile până la nivelul lor anual mediu pentru anii în care navele lor au fost active în zonă, de-a lungul unei perioade reprezentative pentru care există date declarate Comisiei;
- (b) nu își extind distribuția spațială a efortului de pescuit de fund, cu excepția metodelor de pescuit cu undița și cu capcane, dincolo de zonele de pescuit exploatare în ultimii ani;
- (c) nu sunt autorizate să pescuiască în zonele protejate interimare Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What, Walter's Shoal, astfel cum este definit în anexa IK, cu excepția metodelor de pescuit cu undița și cu capcane și cu condiția de a avea un observator științific aflat în permanență la bord atunci când pescuiesc în zonele respective.”

Articolul 3

Modificarea Regulamentului (UE) 2020/123

„Anexele I, IA, ID și IK se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.”

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

El se aplică de la 1 ianuarie 2020.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*